



**Consejo Económico
y Social**

Distr.
LIMITADA

E/CN.17/IFF/1999/L.1
10 de abril de 1999

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

COMISIÓN SOBRE EL DESARROLLO SOSTENIBLE
Foro Intergubernamental sobre los Bosques
Tercer período de sesiones
Ginebra, 3 a 14 de mayo de 1999
Tema 7 del programa

APROBACIÓN DEL INFORME DEL FORO RELATIVO
A SU TERCER PERÍODO DE SESIONES

Proyecto de Informe

Capítulo ...

CUESTIONES DE ORGANIZACIÓN Y OTROS ASUNTOS

A. Apertura y duración del período de sesiones

1. El Foro Intergubernamental sobre los Bosques de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible celebró su tercer período de sesiones del 3 al 14 de mayo de 1999, de conformidad con la decisión 1998/216 del Consejo Económico y Social, de 23 de julio de 1998. El Foro celebró ... sesiones (sesiones primera a ...).
2. Declaró abierto el período de sesiones el Copresidente, S.E. el Sr. Ilkka Ristimaki (Finlandia).
3. El Foro escuchó un discurso por videoteleconferencia, desde Nueva York, pronunciado por el Sr. Nitin Desai, Secretario General Adjunto de Asuntos Económicos y Sociales.
4. Hizo una declaración preliminar el Director de la División de Desarrollo Sostenible, del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales.

5. En la segunda sesión, celebrada el 6 de mayo de 1999, el Foro acordó invitar a la Comunidad de Desarrollo del África meridional a participar en los trabajos de un tercer período de sesiones, como organización intergubernamental, en calidad de observador.

B. Elección de la Mesa

6. En su primera sesión celebrada el 4 de mayo, el Foro acordó que la Sra. Amelia Torres (Perú) actuara de Vicepresidenta en el tercer período de sesiones, en sustitución de la Sra. Bibiana Vargas Morales (Colombia).

7. La Mesa del Foro quedó integrada por los siguientes miembros:

Copresidente: Excmo. Sr. Bagher Asadi (República Islámica del Irán)
Excmo. Sr. Ilkka Ristimaki (Finlandia)

Vicepresidente: Sr. Yevgny Kuzmichev (Federación de Rusia)
Sra. Amelia Torres (Perú)

8. En su primera sesión, celebrada el 3 de mayo, el Foro acordó que, además de actuar de Vicepresidenta, la Sra. Amelia Torres (Perú) actuara también de Relatora.

C. Programa y organización de los trabajos

9. En la primera sesión, celebrada el 3 de mayo, tras una corrección hecha por la secretaría del Foro, éste aprobó el programa provisional que figuraba en el documento E/CN.17/IFF/1999/1, así como su organización de los trabajos. El programa era el siguiente:

1. Aprobación del programa y otras cuestiones de organización.
2. Promover y facilitar la aplicación de las propuestas de acción del Grupo Intergubernamental sobre los bosques y examinar y supervisar los progresos en materia de ordenación, conservación y desarrollo sostenible de los bosques de todo tipo y presentar informes al respecto:
 - a) Promover y facilitar la aplicación;
 - b) Supervisar los progresos que se logren en la aplicación.
3. Cuestiones pendientes y otras cuestiones derivadas de los elementos de programa del proceso del Grupo Intergubernamental sobre los bosques:
 - a) Necesidad de recursos financieros;

- b) Comercio y medio ambiente;
 - c) Transferencia de tecnologías ecológicamente racionales para apoyar la ordenación sostenible de los bosques;
 - d) Cuestiones que requieren nuevas aclaraciones:
 - i) Causas subyacentes de la deforestación y la degradación de los bosques;
 - ii) Conocimientos tradicionales relacionados con los bosques;
 - iii) Conservación de los bosques y áreas protegidas;
 - iv) Investigación forestal;
 - v) Valoración de los bienes y servicios forestales;
 - vi) Instrumentos económicos, políticas fiscales y tenencia de la tierra;
 - vii) Demanda y oferta futuras de productos forestales derivados o no de la madera;
 - viii) Evaluación, supervisión y rehabilitación de la cubierta forestal en zonas ecológicamente críticas;
 - e) Labor relacionada con los bosques que realizan las organizaciones internacionales y regionales y con arreglo a los instrumentos vigentes.
4. Arreglos y mecanismos internacionales para promover la ordenación, la conservación y el desarrollo sostenible de los bosques de todo tipo.
 5. Otros asuntos.
 6. Programa provisional del cuarto período de sesiones del Foro.
 7. Aprobación del informe del Foro sobre su tercer período de sesiones.
10. También en la primera sesión, el Foro acordó establecer dos grupos de trabajo del período de sesiones, cada uno de los cuales estaría presidido por uno de los copresidentes.

D. Asistencia

11. Asistieron al período de sesiones representantes de ... Estados miembros de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible. También asistieron observadores de otros Estados Miembros de las Naciones Unidas y de la

Comunidad Europea, representantes de organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, y secretarías de órganos creados en virtud de tratados, así como observadores de organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales y de otras organizaciones. En el anexo ... figura la lista de los participantes.

E. Documentación

12. El Foro tuvo ante sí los siguientes documentos:

- a) Nota de la secretaría sobre la labor realizada para promover y facilitar la aplicación de las propuestas de acción del Grupo Intergubernamental sobre los Bosques y examinar y supervisar los progresos en materia de ordenación, conservación y desarrollo sostenible de los bosques de todo tipo y presentar informes al respecto: promover y facilitar la aplicación (E/CN.17/IFF/1999/2);
- b) Informe del Secretario General sobre el examen de los progresos alcanzados para promover y facilitar la aplicación de las propuestas y acción del Grupo Intergubernamental sobre los Bosques y examinar y supervisar los progresos en materia de ordenación, conservación y desarrollo sostenible de los bosques de todo tipo y presentar informes al respecto (E/CN.17/IFF/1999/3);
- c) Informe del Secretario General sobre las cuestiones pendientes y otras cuestiones derivadas de los elementos del programa del proceso del Grupo Intergubernamental sobre los Bosques: la necesidad de recursos financieros (E/CN.17/IFF/1999/4);
- d) Nota de la secretaría sobre las cuestiones pendientes y otras cuestiones derivadas de los elementos del programa del proceso del Grupo Intergubernamental sobre los Bosques: comercio y medio ambiente (E/CN.17/IFF/1999/5);
- e) Nota de la secretaría sobre las cuestiones pendientes y otras cuestiones derivadas de los elementos del programa del proceso del Grupo Intergubernamental sobre los Bosques: transferencia de tecnologías ecológicamente racionales para apoyar la ordenación sostenible de los bosques (E/CN.17/IFF/1999/6);

- f) Informe de la secretaría sobre las cuestiones pendientes y otras cuestiones derivadas de los elementos del programa del proceso del Grupo Intergubernamental sobre los Bosques: cuestiones que requieren nuevas aclaraciones: causas subyacentes de la deforestación y degradación de los bosques (E/CN.17/IFF/1999/7);
- g) Informe del Secretario General sobre las cuestiones pendientes y otras cuestiones derivadas de los elementos del programa del proceso del Grupo Intergubernamental sobre los Bosques: cuestiones que requieren nuevas aclaraciones: conocimientos tradicionales relacionados con los bosques (E/CN.17/IFF/1999/8);
- h) Informe del Secretario General sobre las cuestiones pendientes y otras cuestiones derivadas de los elementos del programa del proceso del Grupo Intergubernamental sobre los Bosques: cuestiones que requieren nuevas aclaraciones: evaluación, supervisión y rehabilitación de la cubierta boscosa en áreas ecológicamente críticas (E/CN.17/IFF/1999/9);
- i) Informe del Secretario General sobre las cuestiones pendientes y otras cuestiones derivadas de los elementos del programa del proceso del Grupo Intergubernamental sobre los Bosques: cuestiones que requieren nuevas aclaraciones: conservación de los bosques y áreas protegidas (E/CN.17/IFF/1999/10);
- j) Informe del Secretario General sobre las cuestiones pendientes y otras cuestiones derivadas de los elementos del programa del proceso del Grupo Intergubernamental sobre los Bosques: cuestiones que requieren nuevas aclaraciones: investigación forestal (E/CN.17/IFF/1999/11);
- k) Informe del Secretario General sobre las cuestiones pendientes y otras cuestiones derivadas de los elementos del programa del proceso del Grupo Intergubernamental sobre los Bosques: cuestiones que requieren nuevas aclaraciones: valoración de los bienes y servicios forestales (E/CN.17/IFF/1999/12);
- l) Informe del Secretario General sobre las cuestiones pendientes y otras cuestiones derivadas de los elementos del programa del proceso del Grupo Intergubernamental sobre los Bosques: cuestiones que requieren nuevas aclaraciones: instrumentos económicos, políticas fiscales y tenencia de la tierra (E/CN.17/IFF/1999/13);

- m) Informe del Secretario General sobre las cuestiones pendientes y otras cuestiones derivadas de los elementos del programa del proceso del Grupo Intergubernamental sobre los Bosques: cuestiones que requirieren nuevas aclaraciones: oferta y demanda futuras de productos forestales derivados o no de la madera (E/CN.17/IFF/1999/14);
- n) Nota de la secretaría sobre las cuestiones pendientes y otras cuestiones derivadas de los elementos del programa del proceso del Grupo Intergubernamental sobre los Bosques: cuestiones que requirieren nuevas aclaraciones: labor relacionada con los bosques realizada por las organizaciones internacionales y regionales y con arreglo a los instrumentos vigentes (E/CN.17/IFF/1999/15);
- o) Informe del Secretario General sobre los arreglos y mecanismos internacionales para promover la ordenación, conservación y desarrollo sostenible de todos los tipos de bosques (E.CN.17/IFF/1999/16);
- p) Carta de fecha 2 de febrero de 1999 dirigida al Secretario General por los Representantes Permanentes de Austria y de Indonesia ante las Naciones Unidas, por la que se transmite el informe relativo a la consulta internacional sobre investigación y sistemas de información en materia de silvicultura (Gmunden (Austria), 7 a 10 de septiembre de 1998) (E/CN.17/IFF/1999/17);
- q) Carta de fecha 9 de febrero de 1999 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Alemania ante las Naciones Unidas, por la que se transmite el informe del Presidente del Programa Cooperativo Internacional para la Evaluación y la Vigilancia de los efectos de la contaminación atmosférica en los bosques (E.CN.17/IFF/1999/19);
- r) Carta de fecha 16 de febrero de 1999 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Costa Rica ante las Naciones Unidas, por la que se transmite el informe del Taller Global sobre las Causas Subyacentes de la Deforestación y la Degradación de Bosques (San José (Costa Rica), 18 a 22 de enero de 1999) (E/CN.17/IFF/1999/18);

- s) Carta de fecha 26 de marzo de 1999 dirigida al Secretario General de las Naciones Unidas por la Representante Permanente de Australia, por la que se transmite un resumen del informe titulado "Internacional forest conservation: protected areas and beyond" (E/CN.17/IFF/1999/20);
- t) Carta de fecha 21 de abril de 1999 dirigida al Secretario General por los Representantes Permanentes de Chile, Dinamarca, la India, Nueva Zelandia y Portugal ante las Naciones Unidas, por la que se transmite el informe de la Reunión Internacional de Expertos sobre el Papel de los Bosques Plantados en el Manejo Forestal Sostenible (Santiago (Chile), 6 a 10 de abril de 1999) (E.CN.17/IFF/1999/21);
- u) Carta de fecha 23 de abril de 1999 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Brasil ante las Naciones Unidas por la que se transmite el informe de los copresidentes de la Reunión de expertos internacionales en regiones forestales protegidas, auspiciada por el Brasil y los Estados Unidos, (San Juan (Puerto Rico), 15 a 19 de marzo de 1999) (E/CN.17/IFF/1999/22);
- v) Carta de fecha 26 de abril de 1999 dirigida al Secretario General por los Representantes Permanentes de Costa Rica y el Canadá ante las Naciones Unidas, por la que se transmite el informe de la Reunión de expertos de San José, auspiciada por la Iniciativa Costa Rica-Canadá, en apoyo del programa de trabajo del Foro Intergubernamental sobre los Bosques (San José (Costa Rica), 22 a 26 de febrero de 1999) (E/CN.17/IFF/1999/23);
- w) Carta de fecha 29 de abril de 1999 dirigida al Secretario General por la Representante Permanente de Australia ante las Naciones Unidas, por la que se transmite un informe titulado "A study on the global outlook for plantations" (E/CN.17/IFF/1999/24).
